



ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល
Ministry of Mines and Energy
លេខ: ០២៤៥.១៤.អង្គ.លច

សារចរ
ស្តីពី
ទម្រង់ និងបែបបទរៀបចំ
គម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់

ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល មានតួនាទីដឹកនាំយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការជំរុញការអភិវឌ្ឍន៍ និងអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវ ដើម្បីបម្រើផលប្រយោជន៍ជូនប្រជាជនកម្ពុជាគ្រប់រូប។

ការអភិវឌ្ឍន៍ និងអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ ប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវ មានន័យថា ប្រតិបត្តិការរ៉ែសំណង់ទាំងអស់ ត្រូវបានអនុវត្តស្របតាមបទដ្ឋាន និងទម្លាប់អនុវត្តន៍ល្អប្រសើរនៃស្តង់ដារសុវត្ថិភាព បរិស្ថាន និងសង្គម ចាប់តាំងពីដំណាក់កាលរៀបចំផែនការ ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម ការបញ្ចប់អាជីវកម្ម និងការស្តារបរិស្ថានឡើងវិញ។

ស្របតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងនិងការធ្វើអាជីវកម្មធនធានរ៉ែ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០១/០៩ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០១ ក្នុងគោលដៅពិនិត្យវាយតម្លៃលក្ខណៈសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមនៃគម្រោងប្រតិបត្តិការរ៉ែសំណង់ មុនការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណធនធានរ៉ែ ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល តម្រូវឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណរ៉ែសំណង់ទាំងអស់ រៀបចំ និងដាក់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ ស្របតាមការកំណត់ក្នុងសារាចរនេះ។

អាស្រ័យលើទំហំ ទ្រង់ទ្រាយសកម្មភាព និងបច្ចេកទេសនៃការធ្វើអាជីវកម្ម ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល អាចតម្រូវលក្ខខណ្ឌបន្ថែម ឬ បន្ថយលក្ខខណ្ឌ មាតិកា និងឯកសារ តម្រូវក្នុងការរៀបចំគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ ស្របតាមសារាចរនេះ។

១. គោលបំណងនៃសារាចរនេះ

សារាចរនេះមានគោលបំណង៖

- ណែនាំការរៀបចំ និងទម្រង់នៃឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ដែលត្រូវភ្ជាប់ជាមួយនឹងសំណុំលិខិតស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណធនធានរ៉ែ
- កំណត់នីតិវិធី និងដំណើរការពិនិត្យវាយតម្លៃឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់
- ជំរុញតម្លាភាព និងផ្តល់ជំនួយដល់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណធនធានរ៉ែក្នុងការអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងដាក់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់។



២. គោលការណ៍នៃការអភិវឌ្ឍន៍ និងអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ ប្រកបដោយ ការទទួលខុសត្រូវ

ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល ជំរុញការអនុលោមតាមគោលការណ៍នៃការអភិវឌ្ឍន៍ និង អាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ ប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវ ដែលកំណត់ដោយស្ថាប័ន ក្រុមប្រឹក្សា អន្តរជាតិស្តីពីអាជីវកម្មរ៉ែ និងលោហៈ (International Council on Mining and Metals - ICMM) ។

៣. ការពិគ្រោះយោបល់

ការរៀបចំគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ ត្រូវមានការសិក្សា និងពិគ្រោះយោបល់ ត្រឹមត្រូវជាមួយរដ្ឋអំណាចមូលដ្ឋានដែលពាក់ព័ន្ធ សហគមន៍មូលដ្ឋាន និងស្ថាប័នមាន សមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធនានាដែលចាំបាច់ ដើម្បីធានាកាតព្វកិច្ចសមស្របជាមួយលក្ខណៈសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងផលប្រយោជន៍នៅមូលដ្ឋានដែលគម្រោងផែនការអាជីវកម្មនឹងត្រូវអនុវត្ត។

៤. ឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ គឺជាឯកសារសាធារណៈ

ឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ ដែលបានដាក់ស្នើសុំមកក្រសួងរ៉ែនិង ថាមពល គឺជាឯកសារសាធារណៈដែលអាចដាក់ជូនឲ្យសាធារណជនទូទៅពិនិត្យបាន តាមការស្នើសុំ។ ប្រសិនបើមានព័ត៌មានសម្ងាត់ អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រូវរៀបចំចងក្រង ព័ត៌មានសម្ងាត់ទាំងនោះ ក្នុងឯកសារដោយឡែក ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃឯកសារគម្រោង ផែនការអាជីវកម្ម និងមានបញ្ជាក់ថាជាព័ត៌មានសម្ងាត់។ អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រូវបញ្ជាក់ ពីមូលហេតុច្បាស់លាស់អំពីការតម្រូវឲ្យរក្សាព័ត៌មានសម្ងាត់ទាំងនេះ។

៥. ការពិនិត្យវាយតម្លៃលើឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់

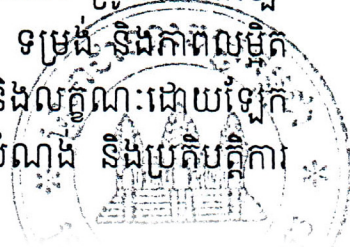
ឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ នឹងត្រូវពិនិត្យវាយតម្លៃដោយនាយកដ្ឋាន ជំនាញពាក់ព័ន្ធរបស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល តាមជំហានដូចខាងក្រោម៖

- (ក) ពិនិត្យបឋមលើភាពអនុលោមស្របតាមសារាចរនេះ ហើយប្រសិនបើពុំមាន ភាពអនុលោមស្របតាមសារាចរនេះទេ ឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែ សំណង់នឹងត្រូវចុះបញ្ជីថាជា “សេចក្តីព្រាង” រួចត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់ឲ្យអ្នកដាក់ ពាក្យស្នើសុំវិញ។ ក្នុងករណីមានភាពអនុលោម ឯកសារនឹងត្រូវចុះបញ្ជីទទួល ពាក្យសម្រាប់ការពិនិត្យវាយតម្លៃលម្អិតជាបន្ត។
- (ខ) នៅពេលឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មរ៉ែសំណង់ ត្រូវចុះបញ្ជីទទួលពាក្យ សម្រាប់ការពិនិត្យវាយតម្លៃលម្អិតជាបន្ត នាយកដ្ឋានជំនាញពាក់ព័ន្ធរបស់ ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលនឹងអញ្ជើញអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ និងជំនាញពាក់ព័ន្ធ របស់ខ្លួនដើម្បីមកបង្កបញ្ហាបច្ចេកទេសនានានៅក្នុងគម្រោងផែនការអាជីវកម្ម រ៉ែសំណង់ ដែលបានស្នើឡើង។ ក្នុងករណីចាំបាច់ នាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនឹង ចាត់មន្ត្រីជំនាញ ចុះពិនិត្យវាយតម្លៃដល់ទីតាំងផ្ទាល់បន្ថែមទៀត។

- (គ) ក្នុងការពិនិត្យវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់សេដ្ឋកិច្ចសង្គម នៃគម្រោងផែនការ អាជីវកម្មវ៉ែស៊ីណង់ នាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធអាចធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយគ្រប់ ភាគី អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនានា តាមការចាំបាច់។
- (ឃ) ក្នុងករណីមានការតម្រូវដោយច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាននានា អ្នកដាក់ ពាក្យស្នើសុំត្រូវផ្តល់ជាមុន ដោយភ្ជាប់ជាមួយឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្ម នូវលិខិតអនុញ្ញាត អាជ្ញាបណ្ណ កិច្ចព្រមព្រៀង ឬ ការអនុម័តឯកភាពរបស់ ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ស្របតាមបញ្ញត្តិគម្រូវនៃច្បាប់។
- (ង) ក្រោយការពិនិត្យគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ លើគ្រប់ទិដ្ឋភាព នៃគម្រោងផែនការអាជីវកម្ម ដែលបានស្នើឡើង នាយកដ្ឋានជំនាញពាក់ព័ន្ធនឹងធ្វើរបាយការណ៍ពីការ ពិនិត្យវាយតម្លៃ និងលើកមតិជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវ៉ែនិងថាមពល ដើម្បីពិនិត្យ និងសម្រេច។ ក្នុងករណីនេះ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវ៉ែនិងថាមពល អាចសម្រេចផ្តល់ ឬ មិនផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណធនធានវ៉ែ ដោយផ្អែកលើលទ្ធភាពសេដ្ឋកិច្ចសង្គមនៃ គម្រោងអាជីវកម្មវ៉ែស៊ីណង់ដែលស្នើឡើង។ ដោយយោងលើច្បាប់ និងបទ ប្បញ្ញត្តិជាធរមាន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវ៉ែនិងថាមពល អាចសម្រេចដូចខាងក្រោម ចំពោះគម្រោងអាជីវកម្មដែលត្រូវបានបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់ថា មានលក្ខណៈ សេដ្ឋកិច្ចសង្គមល្អប្រសើរ ស្របតាមគោលនយោបាយអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច និង សង្គមរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល៖
 - ផ្តល់លិខិតឯកភាពជាគោលការណ៍ និងអនុញ្ញាតរយៈពេលសមស្រប មួយ ដើម្បីអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំធ្វើការបំពេញបែបបទ និងនីតិវិធីបន្ថែម ស្របតាមច្បាប់ដូចជា ការសិក្សាវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និង សង្គមពេញលេញ ការទទួលបានលិខិតអនុញ្ញាត ឬ អាជ្ញាបណ្ណនានា តម្រូវដោយច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន មុននឹងការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណ ធនធានវ៉ែ ឬ
 - ផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណធនធានវ៉ែ ក្នុងករណីអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ បានអនុលោម បានត្រឹមត្រូវស្របច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន និងបានទទួលលិខិត អនុញ្ញាត ឬ អាជ្ញាបណ្ណផ្សេងៗទៀត តាមការតម្រូវដោយច្បាប់ និងបទ ប្បញ្ញត្តិជាធរមានរួចហើយ។

៦. មាតិកា និងទម្រង់នៃឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មវ៉ែស៊ីណង់

មាតិកានៃឯកសារគម្រោងអាជីវកម្មវ៉ែស៊ីណង់ស្របតាមសារាចរនេះ ត្រូវមានជាអប្បបរមានូវព័ត៌មាន និងទម្រង់ស្របតាមការកំណត់ក្នុងសារាចរនេះ។ ទម្រង់ និងកំណត់ត្រា នៃព័ត៌មាននានា អាចត្រូវបានចងក្រង អាស្រ័យតាមស្ថានភាព និងលក្ខណៈដោយឡែក នៃជម្រកវ៉ែស៊ីណង់នីមួយៗ ប្រភេទវ៉ែ ឬបច្ចេកទេសអាជីវកម្មវ៉ែស៊ីណង់ និងប្រតិបត្តិការ ពាក់ព័ន្ធ។



អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណវិសោធន៍ ត្រូវធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយនាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ
របស់ក្រសួងវិនិច្ឆ័យចរាចរណ៍ ចាប់តាំងពីដំណាក់កាលដំបូងនៃការរៀបចំឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្ម
វិសោធន៍ ដើម្បីសម្រួលដល់ការធានាភាពអនុលោម និងឆ្លើយតបបានល្អប្រសើរចំពោះតម្រូវការ
ព័ត៌មាននានាក្នុងការពិនិត្យវាយតម្លៃឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មវិសោធន៍។

មាតិកាសំខាន់ៗដែលត្រូវមានជាចាំបាច់ក្នុងឯកសារគម្រោងផែនការអាជីវកម្មធនធានវី មាន
ដូចខាងក្រោម៖

៦.១. ទំព័រក្របមុខ

លើទំព័រក្របមុខត្រូវមានព័ត៌មានដូចតទៅ៖

- ចំណងជើង
- ឈ្មោះទីតាំងគម្រោងអាជីវកម្ម និងប្រតិបត្តិការវិសោធន៍
- លេខយោងអាជ្ញាបណ្ណអណ្តូងវីបើក និងការដ្ឋានវាយថ្ម ឬ កិច្ចព្រមព្រៀងអាជីវ-
កម្មវិសោធន៍ (បើមាន)
- ឈ្មោះអ្នកស្នើសុំ
- កាលបរិច្ឆេទ

៦.២. ទំព័រសង្ខេបកិច្ចសន្យាអនុវត្តកាតព្វកិច្ចបរិស្ថាន និងសង្គម

ការបញ្ជាក់ ឬ តារាងរៀបរាប់អំពី៖

- សង្ខេបខ្លឹមសារនៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមសំខាន់ៗ និងគម្រោងផែនការ
គ្រប់គ្រង និងដោះស្រាយផលប៉ះពាល់ទាំងនោះ។
- សង្ខេបវិធានការណ៍គ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ និងកិច្ចសន្យាស្តី និងកែលម្អបរិស្ថាន
ឡើងវិញ។

៦.៣. ព័ត៌មានទូទៅ

៦.៣.១. ព័ត៌មានអត្តសញ្ញាណ និងទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកស្នើសុំ

៦.៣.២. គោលដៅនៃគម្រោងផែនការអាជីវកម្ម

៦.៣.៣. ទីតាំង និងផែនទីតំបន់ស្នូលទីតាំងប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ (Site Layout Plan)

៦.៣.៤. ប្រវត្តិប្រតិបត្តិការវិសោធន៍ពីមុន ឬបទពិសោធន៍របស់ជំនាញការសំខាន់ៗ

៦.៣.៥. ទិព្វសម្ភារៈប្រតិបត្តិការវិសោធន៍មានស្រាប់ និងស្ថានភាពអាជីវកម្មក្នុង
ពេលបច្ចុប្បន្ន

៦.៤. ស្ថានភាពបរិស្ថាន និងសង្គម

៦.៤.១. សង្ខេបលក្ខណៈភូគព្ភសាស្ត្រតំបន់

៦.៤.២. សង្ខេបលក្ខណៈភូគព្ភសាស្ត្រនៅទីតាំងនៃគម្រោងអាជីវកម្ម

៦.៤.៣. លក្ខណៈស្រទាប់ដី

៦.៤.៤. លក្ខណៈប្រព័ន្ធផ្លូវទឹកលើដី និងក្រោមដី

៦.៤.៥. ប្រភេទរុក្ខជាតិ និងជីវចម្រុះក្នុង និងជុំវិញតំបន់គម្រោងអាជីវកម្ម

៦.៤.៦. ស្ថានភាពបរិស្ថានសង្គម ប្រវត្តិសាស្ត្រ និងវប្បធម៌

៦.៥. ព័ត៌មានអំពីគម្រោងអាជីវកម្ម



- ៦.៥.១. តារាងអំពីផ្ទៃដី និងទំហំប៉ះពាល់ដោយប្រតិបត្តិការវេសំណង់
- ៦.៥.២. ប្រភេទ និងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការវេសំណង់
- ៦.៥.៣. បច្ចេកទេស និងខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្ម និងទំហំផលិតកម្ម
- ៦.៥.៤. ការស្តុកទុក និងការទុកដាក់គំនរវេសផ្សេងៗ
- ៦.៥.៥. ការបញ្ចេញចោល ឬ ការទុកដាក់សំណល់ផ្សេងៗ
- ៦.៥.៦. ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធប្រតិបត្តិការវេសំណង់ និងគ្រឿងចក្រ
- ៦.៥.៧. ការប្រើប្រាស់កំលាំងពលកម្ម និងជំនាញការ
- ៦.៥.៨. ការដឹកជញ្ជូន និងពាណិជ្ជកម្ម
- ៦.៥.៩. តម្រូវការ និងការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសាធារណៈ
- ៦.៥.១០. លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តិ និងតម្រូវការកាតព្វកិច្ចអនុលោមផ្សេងៗ
- ៦.៦. ព័ត៌មានសង្ខេបអំពីផែនការគ្រប់គ្រង និងការការពារបរិស្ថាន
 - ៦.៦.១. ការកាត់បន្ថយទន្ទ្រានព្រៃ
 - ៦.៦.២. ការការពារប្រព័ន្ធផ្លូវទឹក
 - ៦.៦.៣. ការការពាររុក្ខជាតិ និងជីវចម្រុះ
 - ៦.៦.៤. ការការពារការហូរច្រោះស្រទាប់ដី និងដីជាតិ
 - ៦.៦.៥. ការគ្រប់គ្រងសំណល់នៅក្នុងការដ្ឋាន និងប្រតិបត្តិការវេសំណង់
 - ៦.៦.៦. ការគ្រប់គ្រងសារធាតុមានហានិភ័យ
 - ៦.៦.៧. ការការពារការបំពុលបរិយាកាស និងសម្លេង
 - ៦.៦.៨. វិធានការសុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារក្នុងការដ្ឋាន
- ៦.៦.៩. វិធានការការពារសុវត្ថិភាពសាធារណៈ
 - ៦.៧. ការការពារផលប៉ះពាល់សង្គម និងជំរុញអភិវឌ្ឍសហគមន៍មូលដ្ឋាន
 - ៦.៧.១. ការការពារទីតាំងវប្បធម៌ ប្រវត្តិសាស្ត្រ ឬ ទីសក្ការៈផ្សេងៗ
 - ៦.៧.២. ការការពារ និងលើកកម្ពស់សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចមូលដ្ឋាន និងតំបន់អេកូទេសចរណ៍
 - ៦.៧.៣. ការការពារ និងដោះស្រាយទំនាស់លើការប្រើប្រាស់ដីធ្លីជាមួយ សហគមន៍មូលដ្ឋាន
 - ៦.៧.៤. គម្រោងកម្មវិធីទទួលខុសត្រូវសង្គមរបស់សាជីវកម្ម និងការចូលរួមអភិវឌ្ឍន៍ សហគមន៍
- ៦.៨. គម្រោងស្តារបរិស្ថានឡើងវិញក្រោយការបិទការដ្ឋាន
 - ៦.៨.១. ការប្រើប្រាស់ដី និងការដ្ឋានផ្សេងៗ
 - ៦.៨.២. ផែនការស្តារឡើងវិញ
 - ៦.៨.៣. វិធីសាស្ត្រ និងកម្មវិធីការងារត្រូវអនុវត្ត
 - ៦.៨.៤. គម្រោងប៉ាន់ស្មានថវិកាសម្រាប់ការអនុវត្តន៍ការស្តារបរិស្ថានឡើងវិញ
- ៦.៩. វិធានការស្តីពីសុវត្ថិភាព
 - ៦.៩.១. គោលការណ៍សុវត្ថិភាពសំខាន់ៗ
 - ៦.៩.២. វិធានការសុវត្ថិភាពក្នុងប្រតិបត្តិការ



- ៦.៩.៣. ការគ្រប់គ្រង និងវិធានការក្នុងពេលមានអាសន្ន
- ៦.៩.៤. ការស៊ើបអង្កេត និងរាយការណ៍អំពីគ្រោះថ្នាក់ផ្សេងៗក្នុងករណីកើតឡើង
- ៦.១០. ការសិក្សាសមិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច
 - ៦.១០.១. ការប៉ាន់ស្មានអំពីទុនវិនិយោគ
 - ៦.១០.២. ការប៉ាន់ស្មានអំពីចំណាយប្រតិបត្តិការ
 - ៦.១០.៣. ការប៉ាន់ស្មានចំណាយបញ្ចប់ការដ្ឋាន និងស្តារបរិស្ថានឡើងវិញ
 - ៦.១០.៤. ការប៉ាន់ស្មានលទ្ធភាពសេដ្ឋកិច្ច និងការបង់ពន្ធដារ និងសួយសារវ៉ៃ

៧. បញ្ជីឯកសារយោង និងឧបសម្ព័ន្ធផ្សេងៗ

ឯកសារគម្រោងអាជីវកម្មវ៉ែស៊ីណង់ ត្រូវមានភ្ជាប់នូវឯកសារយោង និងឧបសម្ព័ន្ធផ្សេងៗតាមការចាំបាច់ ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ និងច្បាស់លាស់ត្រឹមត្រូវសម្រាប់គោលបំណងវិនិច្ឆ័យលើ លក្ខណៈសេដ្ឋកិច្ចសង្គមនៃទម្រង់ប្រតិបត្តិការវ៉ែស៊ីណង់ដែលស្នើឡើង។

ទទួលបានសារព័ត៌មាន៖ គ្រប់អង្គភាពពាក់ព័ន្ធត្រាមឱវាទក្រសួងវ៉ែនិងថាមពល ត្រូវផ្សព្វផ្សាយនិងអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ ហើយរាយការណ៍អំពីលទ្ធផលនៃការអនុវត្តមកក្រសួងវ៉ែនិងថាមពលវិញ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវ៉ែនិងថាមពល *[Signature]*



ស៊ុយ សែម

កន្លែងទទួល៖

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរណ៍យឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
- គ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន នាយកដ្ឋាន ពាក់ព័ន្ធ
- គ្រប់សាលារាជធានី ខេត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ